

號饕餮即圖騰並推論我國青銅器之原起

岑仲勉

舉齊召南、洪亮吉、管世銘、錢灃之屬入大臣傳，又入伊秉綬於循吏，入梁同書王文治於藝術、入薛鳳祚梅文鼎劉湘煃於疇人，可謂名副其實矣。即就儒林文苑而論，雖多本於原傳，要非概襲舊例。莊亨陽朱次琦，國傳本入循吏。莊拯水患，朱平水利，循績誠爲卓著。然二人者，或助教國學，稱爲一時之雋，或人倫奉爲師表，移入儒林，實無愧色。錢謙益、龔鼎孳、吳偉業，國傳本入貳臣。平心論之，錢龔熱中，咎由自取，梅村則見逼於親，非出本願，自怨自艾，時形詠歌，親臨終賀新郎一闋，實切失足千古之恨，論世者往往憐之。清運初開，大雅不作，起衰拯弊，與錢龔同爲海內所引重，遂開一代之風氣。是稿以文苑位置之，允合史裁。至諸錦莫與儔父子及萬斯同，均出儒林入文苑，斯同舊附兄斯大儒林傳內，且不憚特別提出，在執筆者必有至公之所在，非淺見寡聞者所能測，又烏庸妄持異議哉！

雖然，述作之業，筆削之義，徹指所在，後人固未宜妄加揣度；第千慮一失，有顯而易見者，亦難曲爲掩飾。姑舉胡承諾而言：就此稿論，胡傳應仍舊乎，文苑何以標目？胡傳應改隸乎，儒林何以有傳？就繹志論，承諾自擬其書於徐幹中論顏之推家訓，果精萃奧衍，非予尚未盡以爲然。惟此顯而易見之破綻，閱者頗難釋疑，倘仍存而不論，恐遂貽誤於無窮，故明白提出，以見修清史者之不免於疏忽。

或謂清史書經衆手，倉猝成編，未可厚加非議。當鼎革之初，清祚雖移，時方多難，款且無着，二三遺老，號召海內英俊，萃成鉅篇，不得謂非幸事。然試就國史列傳互相比較，他勿遽論，儒林自芮長恤以下二百餘人，文苑自周茂蘭以下三百餘人，并姓名而輒之，承諾得掛名簡端，似繹志一書，尙爲史臣注意也。嗟乎！此二百餘人或三百餘人者，獨非前之史臣所多方網羅乎？其著作如林，獨不可以爲據乎？而修清史者乃聽其湮沒而不之恤，秉春秋責備賢者之義，其能爲之譁哉！後之續修者，願有所觀覽焉。

偶因研究突厥族之 *tamga* 而聯及圖騰 (*totem*)，又因看到圖騰而觸起我國之饕餮。

自宋迄清，搜羅青銅者大不乏人，然大率祇賞其「古」，不識其用，未脫古玩家習氣。饕餮紋所見至多，試問：(1) 紋除緣飾而外，

有何作用？(2) 舊說饕餮或是人，或是獸，究竟是人是獸，抑亦人

亦獸？(3) 如果饕餮紋之饕餮，即四凶之一，則三凶尚有渾沌、窮奇、櫛杌，何以皆不取而獨有取於饕餮？(4) 饕餮紋是否發源我國

？任舉一問，我國鑒古家曾未予吾人以一線曙光，殊爲遺憾。

一 飴餐與圖騰之比定

按 Freud 氏釋圖騰云，澳洲族姓分爲若干宗（*élan*），每宗各以其圖騰爲號。圖騰果何謂耶？常例是一個動物，或可食而無害，或危險而可畏；間有爲一種植物或一種自然力（如雨、水）或全宗發生特別關係者，例較罕見。第一件，圖騰是宗族之祖先，亦爲其保護之精靈及保護者；彼可發布神諭，有時雖屬危險性，但彼能明瞭及愛惜其孩提。爲此之故，凡屬某圖騰中人，即應負神聖的義務，對於圖騰，不加殘害，不食其肉與及任何享用，有犯此禁者自受其罰。（註一）近歲國內學人解釋古典，往往有所比附，然中肯者少，語云，歸而求之有餘師，余於此則欲進一步求其解。

饕餮之名，大約傳自周人（參下三節），呂氏春秋、「周鼎饕餮」，有首無身，食人未咽，害及其身，」可爲明證。但其紋則鐘彝等器均見之，不限於鼎，日人曾著錄漢饕餮紋爵。神異經西南荒經「西南方有人焉，身多毛，頭上戴豕，貪如狼惡，好自積財而不食人穀，彊者奪老弱者，畏羣而擊單，名曰饕餮。春秋言饕餮者，縉雲氏之不才子也，一名貪惄，一名彊奪，一名凌弱，此國之人皆如此也。」同書西荒經、「有人而目手足皆人形，而脢下有翼，不能飛，爲人饕餮，淫逸無理，名曰苗民，春秋所謂三苗，書云，竄三苗于三危。」又左文十八正義、據服虔引神異經，「饕餮，獸名，身如牛，人面，目在腋下，食人，」與今本異。由下文所釋，則或以爲獸，或以爲族，說似異而實相適。神異經分置於西南與西，無非傳說之歧變。概言之，本來是一種可畏之動物而已。尚書多方，「叻儕日欽」，正義祇以饕訓叻，後人遂謂叻儕即饕餮，殊屬附會。正字通云，「又古器有饕餮，垂腹，羸其面，坐則似人，下有若承盤者，敦彝器祇有獸面，無身，皆以寓戒也，」無身寓戒，亦屬臆測，今按饕常讀「鐵」，但集韻又音殄，依諸聲例，是應有之讀法。「殄」、吾粵獨保存 *i'irn* 音，準是以讀饕餮，則廣州爲 *pon t'irn*，吾順爲 *t'o tirn*，以地域相距之遠，

時間經過之久，比 *t'o tirn* 於 *totem*，其差祇如毫釐之於千里。況所謂饕餮者屬危險獸物，又用作器具之記符，都與「圖騰」定義合，是饕餮及 *totem*，直一而二者也。更有進者。*totem* 一詞，本北美洲印第安人語，亨利（約一七七六）古柏（一八二六）數家，均就此拼法，但據牛津大字典，其字亦拼作 *aoutem* 或 *otem*。按說文、饕、號聲（卽 *gh*），而讀法則切韻及南北音均爲 *t'*，實向來小學家無法解決之諸聲難問。伯希和氏嘗言我國於突厥語冠首母音之字，常用濁喉音 *hg-* 讀之。（例如譯 *Uyghur* 之 *uy* 爲「回」*ghuai* 是）。此種讀法，當然可適用於別種語言，而 *aou* 變如 *ghaou*，與切韻「號」 *ghau* 幾完全吻合。然則饕之從號，係表示其得有「號」音，乃古人作字之秘，固漢儒六書說所未詳，亦非近人複音說所能解；惟認饕餮與 *totem* 同語，則人號之故便明，是豈偶然巧合者。亞洲東北白令海峽與美洲僅隔衣帶水，說者常謂北美之民族、生物、宗教，與亞洲具密切關係，（註二）我國古語之同乎印第安人，初非甚奇之事。昔 Ball 氏試作 Sumerian 文與漢文之比較（一九一三），學者都承認其失敗，然如訪英隨筆所舉，呼手爲 *sew*，呼首（頭）爲 *soo*，單語從同，固有出乎常人意料之外者。

復次，依左氏及今本神異經，則饕餮是人，依呂氏春秋及服虔所引神異經，則饕餮是獸，在往日觀之，顯衝突不並立。但知饕餮即 *totem*，本爲獸物，無怪乎其圖繪作獸面，又知圖騰即族號，無怪乎其人以饕餮爲稱；換言之，如不認饕餮即 *totem*，則舊籍之衝突，無法調和而作解。

二 周族之圖騰

呂大防考古圖四著錄父己足跡彝、父乙足跡齒及足跡罍，其記末器云，「聞此在洹水之濱，甲墓傍得之」，宋人因「乙」以日名，故彙爲商器。然此等粗率鑑別，近人多已知其非，（註三）況曰「聞」圖「傍」，律以考古方法，尚多疑問乎。錢坫釋遽仲解云，「宣和圖

中有器多作足跡形者，……止、基址也，說文解字曰，草木出有址，

故以止爲足，取此兩止相對，亦子孫對坐之義耳，一立義曲折，絕不

能令人滿意。詩生民、「履帝武敏歆」，經生各執一說，舊傳后稷母

履大人跡而生后稷，故周姓曰姬，駁之最早者爲後漢王充論衡卷三奇

怪篇，其言曰，「燬一鼎之銅以灌一錢之形，不能成一鼎，明矣。今

謂大人天神，故其跡巨，巨跡之人，一鼎之燬銅也，姜原之身，一錢

之形也，使大人施氣於姜原，姜原之身小，安能盡得其精，不能盡得

其精，則后稷不能成人。……或曰，夏之衰，二龍鬪於庭，吐漦於地

，龍亡漦在，瀆而藏之，至周幽王發出，龍漦化爲玄龜，入於後

宮，與處女交，遂生褒姒，玄龜與人異類，何以感於處女而施氣乎。

夫玄龜所交非正，故褒姒爲禍，周國以亡，以非類妄交，則有非道妄

亂之子，今堯、高祖之母，不以道接會，何故二帝賢聖與褒姒異乎。

……姜原履大人跡，跡者基也，姓當爲其下土，乃爲女旁臣，非基跡

之字，不合本事，疑非實也。」王氏所論，從啓發中古之理性方面觀

之，不爲無功，但從吾人讀上古史眼光觀之，則王氏之駁，猶未達一

聞。

姬是否因履跡得姓，乃別一問題。上古哲學固持神靈氣感之觀念

，既言氣感，則不拘拘於大小，故巨人大、姜原小之駁，反失諸

泥實，又吠陀、火教之哲學，均持善惡二元論（dualism），善神

所造者善類，惡神所造者惡類，我國上古哲學思想，當不異是，故龍

可有善惡而造就不同，王氏未達此旨，又來誤駁。根上理論，余仍主

履上帝步跡而有娠之解（別有說），由是言之，足跡者屬於自然力之

周代圖騰也。刊諸彝器，一以表示族徽，二以期望蕃衍，先民理想，

度應如是。或舉殷文存、續殷文存等曾收入相類形狀爲疑，則羅振玉

自序，「昔人著錄號爲商器者，亦非盡有根據，」王辰自序，「今茲

所收，有文字介於殷、周之間而制作佳絕者，寧受濫愛之嫌，一併闡

入，「其別無根據，已自作供招。抑彝器所刻足跡是「圖形」，甲文

之相近者是「文字」，道既弗同，更不應比傳。此余對於周族圖騰之

管見也。

周代圖騰所以易被淘汰，亦自有故。蓋圖騰之主要用途，爲一族之符號，然我國迄周，文字發達甚速，（此可從甲文現見之字數與金文相比而知之。）既有姓，復有氏，皆用文字表出，斯圖形之圖騰，已嫌其體繁而用狹。帝天爲上古任何民族所敬信，帝步（即足跡）圖騰，無如何特殊意味，故亦易就消滅。

二一 饕餮紋與北美洲印第安柬埔寨吉 蔑藝術之關係

余旣以言音符同證饕餮即 totem，然考古非素習，亟欲知饕餮

紋與他族有無關係，以衡量余說。繼詢同事高嘯梅君，覓歐人論著兩

篇，展讀之，則恰足爲余說作一強證。茲先介紹其大要如次：

甲、一九三五年阿丹（Adam）博士著「美洲西北部印第安藝術之法則，似可適用於周朝（西元前一二二一—五六）之線飾藝術。周朝式已與中美上古藝術作過比較。其首先發見此可驚之類似者爲倫敦之 Yetts 教授。彼研究周朝式與淮河式（舊稱秦式，西元前七至二世紀

。）之相類，同時又研究上兩者與 Honduras 雲石器式之相類。周朝式與西北美式係根據同等之法則而發展，余先曾論及，今所欲論者乃人種聯繫學上之同一論點。原夫饕餮鬼面，并非經常表示同一生物，其周圍緣飾，亦不全等，且變化頗大。余以爲饕餮鬼面，原非鬼面，祇是一種動物之頭顱，周圍複雜之飾，亦不是離立的，本來係構成動物之一部。此部分經過極久之發展，乃與獸身分離，詭變之狀，恰與西北美所見者無異，惟將支離之細點，易爲獨立之獸物（如龍、蛇等）。則在中國藝術中，其趨勢遙烈，所須注意者，周朝式表示不少純幾何的方式。惟是兩種民族，如此殊異，歷史相距又約三千年，今之理論，初非謂兩式間含有歷史聯繫，要之吾人亦應試求其所以相類之解釋。吾人須記取由銅、玉器所見模範裝飾之周朝式，與所謂「歐亞

的」或 Skythic 的獸物式完全不同。此處比較者，在中國方面為青銅鐘彝等之雕刻圖樣，在西北美方面則為物品全殊之圖繪，故比較之宗旨，祇係示其藝術方法之相同，且疑智識類似係出自藝術觀念之心理背景而已。然由 Gates 博士最近提出英領哥倫比亞海岸印第安人之形狀，比他印第安人尤類蒙古種族，上述之現象，乃益覺其可異云々。（註四）

乙、一九三八年英國 Seidenfaden 少佐謂柬埔寨吉蔑古蹟某廟門之雕刻，與周朝式相同，并引法人 Marchal 說，柬埔寨之文化及藝術，係鎔合東西兩系而成。東系曰海洋系，原始地不明，但其可求之跡象，由中美洲經太平洋、南洋羣島及印度，西迄馬達加斯加。怪物之頭曰 Makara 或 Rahu，即中國之饕餮，爪哇之 Kala，在 Maya 藝術之鬼面及在海洋洲中見之。其原起當出自某原始民族之獵頭習俗，彼取仇人之首以供幻術的保護之用云云。（註五）

余按阿丹氏立論，至為穩健，但饕餮與 totem，音，義既均甚類，得此互證，西北美之繪畫與我國之器紋，殆不能不說其具有歷史關係，第視關係之途徑如何耳。印第安人用諸繪畫，不含「圖騰」意味，或可據此而生疑，但「饕餮紋」許是第三者之「圖騰」，彼族用饕餮為器用之「族符」，我國及印第安人均在倣效之列。我國得之最古，故知饕餮為獸名及族名，其本義尙未喪失。印第安人得之甚晚，真義已湮，故所傳 totem，乃由專義變為通義，——即將他族的「圖騰」名稱變為「族符」之義——一方面更模倣他人的「圖騰」形狀以作繪畫，而發生後期的分化，阿丹氏謂西北美饕餮紋之出現，比我國時代遙後，其說可證。總之、語言一經轉輸，則呈義不必全等，即在同一民族，閱時既久，語義亦生變化，此類之例極多，大意既同，斯不必執泥以求，更不必論其施用於某類物質。

其次，法人之說，謂導源保護，按某一民族之「圖騰」，即某一民族之保護者，前節業已引及，則謂饕餮紋供保護幻術之用，其說仍可相通。易言之，即倣他人之保護者以為自己之保護者，是也。

循是言之，余所得言音之證，可藉上兩家實物之證而確立，反之，彼兩家實物之證，亦得余言音之證而益彰。

所未能闡附和者，法人以為東系文化，自中美洲西行至馬達加斯加，彼之書余未得讀，是否能確證中美之藝術最古，馬島之藝術最早。（據余測之，立此確證，殊不易易。）（註六）否者，寧不能謂此枝文化由印度等處經南洋、太平洋以西行，況人種學家固有波里尼西亞人管東入美洲之說乎，（註七）可商者一。費瑣氏嘗言：「越南半島人、馬來羣島人及馬達加斯加島人為亞洲高原古代居民之後裔，為不能反駁之事，」（註八）則南洋羣島人係自西北南下，其古代文化，似應循此潮流。若說由中美洲西行，則此枝文化，由何種民族帶來，可商者二。

左傳四凶與舜典四凶，名雖不盡符合，要可信是傳統一致的思想。左傳文十八正義、「尚書無三苗罪狀，既甄去三凶，自然饕餮是三苗矣，先儒盡然，更無異說，皆以行狀驗而知之也，」與前引神異經略同，說屬可信。正義又引孔安國云，「幽州北裔，崇山南裔，三危西裔，羽山東裔，」亦與神異經置三苗、饕餮於西荒及西南荒合。如此說，饕餮謂應於西面求之，舊日經生或置三苗於湘西，其妄不待辨，清聖祖以打箭爐迄後藏為三危（西藏圖考卷首），說雖未必的確，要可稱進一步的向西方求解法。饕餮紋既非 Skythic 式（見前引阿丹氏說），則其原起或當求諸更西。抑上古文化發源，不外數處，帕米爾之西，自古迄今為伊蘭領地，伊蘭器紋既異，再西之文化便是閃族。「閃」之名同於耶教經之 Shem，即挪亞長子，三苗、切韻 sam miau，如將 Shem 字延緩出之，音似相近，古代恒取人名為族名也。陳獨秀氏擬幽為今帕米爾（ Pamir ），（註九）許得其近似，就帕米爾地位立言，則西亞不為遠。此蠡測果近事實，斯閃族之藝術文化，自易流布於馬達加斯加，一方面亦得沿印度、南洋以迄於中美，（如其輸入我國，自是遼陸，兩者異道，余前文謂視關係之途徑如何者此

也。總之，西亞文化（如巴比倫等），謂與我關係甚密，固未見其然，謂與我完全斷絕類緣，亦有不可通之處（如前引「手」「首」之音讀）。所爭者祇其程度。由歷史立場討論，管見所得如此，然西亞能否發見相類之饕餮紋，是則有待乎考古家之探究矣。

有附言者，西亞之 Sumer，爲世界極古之民族，其古蹟多未考出，人種學地位，亦復難定，有以爲應屬閃族者。註（一〇）郭沫若氏曾擬諸呂氏春秋任數篇之壽靡，（註一）按山海經大荒西經、「有壽麻之國」，郭璞卽引呂覽作注，高誘注復云，「靡亦作麻」，似得爲三苗異名，（西藏語呼「三」爲 *ssum*）但 *sum* 之視「三」，究不如 *Shem* 之爲近。今可得確言者，三苗之「苗」，初義並無惡意，後世或謂是蔑視語，厚誣古人，滋可慨也。

四 我國青銅器由來之推測

觀夫阿丹氏心理背景之說，似無非姑試一解，如謂其說果合，爲問歐亞式藝術之心理背景，何以與我國竟不相同，而同者乃在西北美。又如法人之說，則似全未顧及我國方面，南洋雖有獵頭之俗，在我國舊域則未之前聞，將何以處此也。有此複雜問題，故惟有求諸「第三者」之解釋，乃易相通而無滯。

說到此處，便牽及青銅器是否我國舊域內本有的文化之間題。大抵論古史、古物者，多持「閉關主義」，以爲東方自有其文化。惟同事李濟先生論殷虛銅器五種曾云，「殷虛的青銅實物，在形制上說雖是完全成熟的產品，是否——我們再問一次——在中國演化出來的？……要說這種文化完全是中國自己演化出來的，我們又沒有一點可靠的證據。……現在我們可以用兩說試釋這個現象，……但兩種解說，均應同時認識殷虛的青銅確與西方的青銅有相當的關係。」（蔡先生慶祝論文集上）此文處處表示地下材料之矛盾，處處透露商銅突起之外來的產物，已是絃外之音。余於銅器鑒別，非所素知，但從他方

面觀察，謂是本有文化，實難曲解。今不必作更冗度迂曲之科學式討論，祇就顯而易見者提出四項疑問：

(1) 甲骨片出土無下十萬，何以從未見過「金」字或從金之字。如果須經千年演化，何以發生此重要之差漏現象？

(2) 青銅器既是銅製，爲何不特甲文，即甚而戰國以前金文，亦未見到「銅」字？假曰金文某字卽訓銅，然古人性質保守，況涉國家寶器及重要藝術，何以字體忽然改變？

(3) 周金所見金屬之字，如鉄鑄（亦作鎬）鋤鋸（舊說或以爲兵器，非是。）玄鏐鑄鋸等，皆不通用於後世，就中如鉄鑄（或鎬）。則清儒奉爲上古大字書之說文，并不訓作金類，鋤鋸（舊謂卽鑪，非是。）三字更未著錄，此何以故？可信爲戰國作品之考工記亦然，此何以故？

(4) 銅器之製造，下傳至漢，饕餮紋亦見於漢爵，是此等工業，未經楚漢之亂而完全喪失，何以饕餮紋之明確的歷史與其構成方法，未曾傳下，祇贊呂覽等含糊之說？

我國上古史料，比任何國族爲富，如經千年演進，絕不能以失傳兩字爲推諉，卽失傳亦不至如是澈底。但苟作法及材料是輸入，斯易於失傳矣。竊謂今後奮鬥，乃富強之永基，往日成功，初何必其在我，方茲遠古秘密，逐漸闡明，上述疑問，苟能予吾人以滿意之答覆，其得徒恃口舌爭耶。

唯如是，故謂我國青銅器文化應自西亞傳來。唯如是，故謂我國及西北美、東埔寨等之饕餮雕刻或繪畫，係直接的或間接的各傳自同一之本源，但三者之間，無彼此流通關係。本源既同，斯呈義一貫，可掃去種種矛盾之說法，用敢貢其所見，以質諸當世之專研考古及民俗學者。（註二）（參拙著周鑄青銅器所用金屬之種類及名稱。）

五 饕餮紋構造之剖析

此種紋飾之部分，如何構造，我國學者迄無闡述，據阿丹氏之潛

究，其中固自具條理，計分列八項：

(1) 作風，與現實表示相反。

(2) 構成的特質或意識之符。

甲、加重若干身體上之特狀。

乙、增入特種描寫，例如海狸之前掌持一棍（按海狸之前肢能般運。）

破裂其身體。

將破裂之細點，移易位置。

以兩側面表示一個動物。

對稱。

減縮。

(8) 將細點作不邏輯的改易，變作嶄新的表示，為本來所無者，

例如一蹄的兩趾，變成一個鳥嘴，由是而所謂「眼飾」(eyeornament)

者（實不是「眼」，僅指示一個關節）變成一正當之眼。（註111）

今如前文所引頭上戴豕，腋下有翼，身如牛，目在腋下等怪狀，

舊日無從作解者，殆皆可從上舉八項條理，推摩而致用之，持此以讀

山經，其或思過半歟。爰將本篇論點，撮要如後：

一、漢文之饕餮，就音聲言，即近譯圖騰之 totem。

二、饕餮為人或為獸，義實相通。

三、饕餮紋是第三未知族的「圖騰」，我國及印第安人等都係模

效他族的「圖騰」以緣飾或繪畫，并不含「圖騰」的意味。

四、饕餮紋所自起，疑在西亞，或得與閃族有關。

五、亞洲東北雖可通北美，但印第安人此項藝術，許經南方海道

輸入，與中國所傳，無直接關係。

六、法人由中美洲西輸於馬達加斯加之說，似未可信。

(註一) Totem and Taboo 三一一四頁。

(註二) 涉民族者可參 Kaene 古代及現在人種三三七一四一頁。涉植物者美

國植物大家威爾遜在所著支那西部邊記卷首，曾將北美木本與中國西部者作詳細之比

較。涉宗教者、宗教及倫理辭典言美洲印第安人中，西北部落之薩滿教義，完全與亞

洲者平行。（十一卷四三頁）。Kaene 氏又謂美洲印第安人之醫生，本質為亞洲薩

滿之一種，其來早在石器時代，厥後乃與西伯利亞之前型，發生種種之差異云（同前引書三七八頁）。

(註三) 參末顧周代彝銘進化觀。

(註四) 一九三六年正月份倫敦人類學月報一〇一一一頁。

(註五) 一九三八年正月份同上月報八一九頁。

(註六) 或謂新西蘭之圖狀，導源於我國淮河式，見周前引一九三六年月報注四。

(註七) 同前引 Kaene 書三四一頁。

(註八) 崑崙及南海古代航行考一三一頁。

(註九) 見本雜誌三四四卷七號竇庵說。蒲劍集二五八頁謂當是巴比倫，未免太

西。

(註一〇) 同前引 Kaene 書二六二一一四頁。

(註一一) 蒲劍集二五八頁。

(註一二) 華裔學志一卷 Creel 氏著商代青銅器製造及裝飾之原來，對饕餮紋

有頗詳細之討論（五七一—六六頁）。除彼謂「饕餮」與「饕餮紋」無關係，未明瞭

我國故事之性質外，其一、彼亦知注重此項藝術與東北美之關係，因擬為住居我國東

北部之蒙古族人——即商之祖先——所發展。但青銅器製造既非商所原有，具如本文

所論，則此等裝飾之原起，應不能向東北尋求。其二、彼謂我國饕餮紋表示各類生物

，如其角有時為牛類之角，有時為鹿類之角，有時復似龍角，與阿丹氏謂饕鬼面非

經常表示同一生物之說略同。但苟知原出模倣，則因時間、空間之殊異而發生變化，

更屬自然應有之義。氏之論文，根本錯認青銅器為商代本有文化，故其結果不能十分確當，惟能闡無身寓戒之說，尙為有見。

(註一三) 同前引月報八、九頁。